

D: Polyester-Harz schließt in Verbindung mit Glasfaser-Matte, -Vlies und -Gewebe Löcher in Metall, Holz, Beton etc. Gute Beständigkeit gegen Wasser, Salz, Säuren und Laugen. Nur mit Härter zu verwenden. Benötigte Polyester-Harzmenge mit 2-4% Härter gut verrühren. Glasfaser-Matte tränken und vorbereitete Reparaturstelle bestreichen. Glasfaser-Matte fest anlegen und durchhärten lassen. Evtl. weitere Schichten auflegen. Dann auf Außenseite Vlies aufbringen und schleifen, spachteln und lackieren. Verarbeitungszeit 9-11 Min. Aushärtezeit ca. 40 Min. Optimale Verarbeitungstemperatur bei 15-20°C. Trocken und kühl lagern. **Achtung. Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Verursacht Hautreizungen. Verursacht schwere Augenreizung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. Schutzhandschuhe / Augenschutz tragen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Kühl halten. Entsorgung des Inhalts / des Behälters gemäß den regionalen Vorschriften. Imp.: MOTIP DUPLI AG, Allmendstraße 30, CH-8320 Fehraltorf, Tel. +41 44 908 38 40.**

F: La résine polyester comble les trous dans les méaux, le bois, le béton etc. en application avec la natte, le tissu ou la nappe non tissées de fibre de verre. Bonne résistance à l'eau, au sel, aux acides et aux bases. N'utiliser qu'avec le durcisseur. Imprégner la natte de fibre de verre, et enduire la partie à trilater préalablement préparée. Poser appuyant la natte de fibre de verre, et laisser durcir. Poser éventuellement d'autres couches. Poser ensuite la nappe non tissée sur le côté extérieur, poncer, mastiquer et vernir. Temps d'utilisation 9 à 11 mn. Temps de durcissement env. 40 mn. Application idéale à une température de 15 à 20°C. Stocker dans un local sec et frais. **Attention. Liquide et vapeurs inflammables. Provoque une irritation cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir**

hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Porter des gants de protection / un équipement de protection des yeux. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais. Eliminer le contenu / récipient conformément à la réglementation nationale.

I: La resina poliester isolante in combinazione con tessuto in fibra di vetro medio, ripara danni medio-grandi su vetroresina, metallo, legno, calcestruzzo ecc. Resiste ad acqua, sale, acidi e solventi. Miscelare la resina necessaria con ca. 2-4% di catalizzatore. Applicare sulla superficie preparata. Applicare a pressione la fibra di vetro impregnata di resina. Applicare eventualmente altri strati. Carteggiare, stuccare e verniciare. Lavorabile entro 9-11 min. Carteggiabile dopo ca. 40 min. Conservare in luogo fresco e asciutto. **Attenzione. Liquido e vapori infiammabili. Provoca irritazione cutanea. Provoca grave irritazione oculare. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. Utilizzare soltanto all'aperto o in luogo ben ventilato. Indossare guanti di protezione / occhiali di protezione. Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. Conservare in luogo fresco e ben ventilato. Smaltire il prodotto / recipiente in conformità con le disposizioni regionali.**

Harz/
Résine/
Resina: **242g e**
Härter/
Durcisseur/
Catalizzatore: **8g**



2004/42/II B(b);
VOC max. 250g/L;
VOC <249 g/L

MADE
IN
GERMANY

Ord.no.: 443855



4 048500 443855

styrolfrei
sans styrène

gelblich
jaunâtre

presto®

2K

Polyester-
Harz
Résine
polyester

Zum Verarbeiten von Glasfasermaterialien
Pour application avec de la fibre de verre

Mit Mischkappe · Couvercle de mélange

MDG 87985 12-15

Ø 19 - Sviluppo 60 mm

mm 3



ACHTUNG
ATTENTION
ATTENTION
WAARSCHUWING
UWAGA - POZOR
POZORNOST - PAŽNJA

8 g e
MAT. Nr. 80707

DE HÄRTER - PASTE DIBENZOYLPEROXID

H242 Erwärmung kann Brand verursachen. H317 Kann allergische Hautreaktionen verursachen. H319 Verursacht schwere Augenreizung. H400 Sehr giftig für Wasserorganismen.

FR DURCISSEUR - PATE PEROXIDE DE DIBENZOYLE

H242 Peut s'enflammer sous l'effet de la chaleur. H317 Peut provoquer une allergie cutanée. H319 Provoque une sévère irritation des yeux. H400 Très toxique pour les organismes aquatiques.

GB HARDENER - PASTE DIBENZOYL PEROXIDE
H242 Heating may cause a fire. H317 May cause an allergic skin reaction. H319 Causes serious eye irritation. H400 Very toxic to aquatic life.

NL VERHARDER - PASTA DIBENZOYLPEROXIDE
H242 Brandgevaar bij verwarming. H317 Kan een allergische huidreactie veroorzaken. H319 Veroorzaakt ernstige oogirritatie. H400 Zeer giftig voor in het water levende organismen.

PL UTWARDZACZ - PASTA NADTLENEK DIBENZOILU
H242 Ogrzanie może spowodować pożar. H317 Może powodować reakcję alergiczną skóry. H319 Działa drażniąco na oczy. H400 Działa bardzo toksycznie na organizmy wodne.

SK VYTVRDOZOVACIE ČINIDLO BENZOYL PEROXID PASTA
H242 Zahrievanie môže spôsobiť požiar. H317 Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. H319 Spôsobuje vážne podráždenie očí. H400 Veľmi toxický pre vodné organizmy.

HR PASTA OTVRDNJIVAČ DIBENZOIL PEROKSID

H242 Zagrijavanje može uzrokovati požar. H317 Može uzrokovati alergijsku reakciju kože H319 Uzrokuje jako nadraživanje oka. H400 Vrlo otrovno za vodeni okoliš.

SRB PASTA OČVRŠĆIVAČ DIBENZOIL PEROKSID

H242 Zagrevanje može da dovede do požara. H317 Može da izazove alergijske reakcije na koži. H319 Dovodi do jake iritacije oka. H400 Veoma toksično po živi svet u vodi.



40 mm

h 60 mm

h 20 mm

mm 2

MOTIP 80707 23/3/15